TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VẠN NINH** **TỈNH KHÁNH HÒA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 12/2024/QĐST-DS	*Vạn Ninh, ngày 22 tháng 5 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 5 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 102/2023/TLST-DS ngày 24 tháng 10 năm 2023, về việc *"Tranh chấp hợp đồng tín dụng"*.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam;

Địa chỉ trụ sở: 02 Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Địa chỉ liên hệ: Khu phố chợ Vạn Ninh, thị trấn Vạn Giã, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thanh T - sinh năm 1988; chức vụ: Trưởng phòng khách hàng - Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. (Quyết định ủy quyền thực hiện quyền, nghĩa vụ tố tụng và thi hành án số 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01 tháng 12 năm 2022 của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam và Giấy ủy quyền số 1512/NHNo.VN ngày 16 tháng 10 năm 2023 của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa).

- *Bị đơn:* Bà Trần Thị Thanh K - sinh năm: 1975; Địa chỉ: Tổ dân phố số x, thị trấn V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn là Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa là bà Nguyễn Thanh T và bị đơn bà Trần Thị Thanh K thống nhất xác nhận là hiện nay bà Trần Thị Thanh K còn nợ Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa số tiền gốc và lãi tính đến ngày 14 tháng 5 năm 2024 là 203.755.509 đồng. (Số tiền bằng chữ: Hai trăm linh ba triệu bảy trăm năm mươi lăm nghìn năm trăm linh chín đồng). Trong đó:

* Nợ gốc: là 175.155.263 đồng (Một trăm bảy mươi lăm triệu một trăm năm mươi lăm nghìn hai trăm sáu mươi ba đồng),

* Nợ lãi trong hạn: 26.500.922 đồng (Hai mươi sáu triệu năm trăm nghìn chín trăm hai mươi hai đồng)

* Nợ lãi quá hạn: 2.099.324 đồng (Hai triệu không trăm chín mươi chín nghìn ba trăm hai mươi bốn đồng).

- Các đương sự thống nhất tự nguyện thỏa thuận về phương thức trả nợ, thời gian trả nợ cụ thể như sau:

+ Ngày 25/6/2024, bà Trần Thị Thanh K trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh số tiền gốc là 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng);

+ Ngày 25/7/2024, bà Trần Thị Thanh K trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh số tiền gốc là 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng);

+ Ngày 25/8/2024, bà Trần Thị Thanh K trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh số tiền gốc là 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng);

+ Ngày 25/9/2024, bà Trần Thị Thanh K trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh số tiền gốc là 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng);

+ Ngày 25/10/2024, bà Trần Thị Thanh K trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh số tiền gốc là 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng);

+ Ngày 25/11/2024, bà Trần Thị Thanh K trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh số tiền gốc là 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng);

+ Ngày 25/12/2024, bà Trần Thị Thanh K trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh toàn bộ số tiền gốc và lãi là 185.755.509 đồng tính đến ngày 14/5/2024.

Đồng thời, bà Trần Thị Thanh K phải trả tiền lãi phát sinh theo hợp đồng tín dụng mà các bên đã ký kết từ ngày 15 tháng 5 năm 2024 cho đến khi trả hết số nợ trên cho Ngân hàng.

Nếu đến từng thời hạn đã thỏa thuận trên mà bà Trần Thị Thanh K không thực hiện hoặc không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ trên thì Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện Vạn Ninh có quyền yêu cầu cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền thi hành án để thu hồi toàn bộ số nợ.

- Về án phí:

+ Bà Trần Thị Thanh K tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 5.093.887 đồng (Năm triệu không trăm chín mươi ba nghìn tám trăm tám mươi bảy đồng).

+ Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam 4.724.000 đồng (Bốn triệu bảy trăm hai mươi bốn nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2022/0002043 ngày 23 tháng 10 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vạn Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Chi cục THADS huyện Vạn Ninh;
- Lưu hồ sơ vụ án, án văn.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Ngọc Ảnh